

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, 17. November 2005, 15 Uhr, im großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- Maßnahmen zur Haushaltssicherung 2005
- Bebauungsplan "Gewerbezone Aalen-Nord südlich der Willy-Brandt-Straße zwischen der Bahnhofstraße und der Heinrich-Rieger-Straße" in Aalen, Plan Nr. 03-06/4 vom 28.10.2005 und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 03-06/42. Auslegungsbeschluss § 3 (2) bzw. (3) BauGB Prüfung der vorgebrachten Anregungen § 3 (2) BauGB
- Bebauungsplan "Änderung des Bebauungsplanes Nr. 78-04 im Bereich des Kreisberufsschulzentrums Aalen mit geplanter Erweiterung" in den Planbereichen 78-03 und 78-04 in Aalen-Wasseralfingen, Plan Nr. 78-04/3 vom 31.05.2005 und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet Plan Nr. 78-04/3- Prüfung der vorgebrachten Anregungen § 3 (2) BauGB- Satzungsbeschlüsse § 10 BauGB in Verbindung mit § 74 (6) LBO-Feststellungsbeschluss (2. FNP-Änderung)
- Bauvorhaben: Erstellung einer Longierhalle Baugrundstück: Flst.

- 1808, Weidenfeld Haus Nr. 2, Gemarkung Wasseralfingen, Flur Weidenfeld
- Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Wohnungsbau Aalen GmbH - Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses vom 20. Oktober 2005 wegen Rechtswidrigkeit des Beschlusses durch die Mitwirkung befangener Stadträte Erneute Beratung und Beschlussfassung
- Anhebung der Eintrittspreise für das Limesmuseum Aalen
- Einführung des Spartarifvertrages TV-V beim Eigenbetrieb Stadtwerke Aalen Abwasserentsorgung
- Baubeschluss für die Fertigstellung der Erschließung des Gewerbegebiets "Östlich des Kellerhauses" in Aalen-Oberalfingen
- Beschäftigung des Bau- und Grünflächenbetriebs
- Bekanntgabe nichtöffentlicher gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
- Sonstige Bekanntgaben und Anfragen gez. Gerlach
Oberbürgermeister
Änderungen vorbehalten!

Fahrradboxen werden zweckentfremdet



die Boxen als Abstellfläche zweckentfremdet werden oder dass Manche die Box abschließen, obwohl kein Fahrrad abgestellt werde. Man werde die Situation weiter beobachten, aber möglicherweise müsse man darüber nachdenken, die Fahrradboxen kostenpflichtig zu machen. "Das wollen wir nicht. Deshalb kann ich nur an alle appellieren, die Boxen für den Zweck zu nutzen, für den sie gedacht sind: Nämlich um sein Fahrrad sicher und wettergeschützt abzustellen, wenn man in der Innenstadt was zu erledigen hat." Bild: Seit mehreren Wochen steht dieses Fahrrad mit Plattfuß in der Abstellbox. Links daneben im Tongefäß das Reparaturwerkzeug.

Die Stadtwerke Aalen GmbH schreibt die nachstehend aufgeführte Baumaßnahme öffentlich zur Vergabe aus:

Rohrverlegearbeiten Gas und Wasser Erschließung Baugebiet Schießmauer in Aalen-Waldhausen

Leistungsumfang: Verlegen von PE-HD Rohren
D 110 Gas ca. 850 m
Verlegen von GGG Rohren
D 150 Wasser ca. 850 m
erste Teile Hausanschlüsse
Gas, Wasser je ca. 57 St

Ausführungszeitraum: 10.01.2006 - 26.05.2006

Angebotsabgabe: Mittwoch, 30.11.2005
Stadtwerke Aalen GmbH, Zimmer 204
Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Angebots-eröffnung: Mittwoch, 30.11.2005, 11:00 Uhr
Stadtwerke Aalen GmbH,
Besprechungszimmer 3, OG
Im Hasennest 9, 73433 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab Mittwoch, 16.11.2005 am Empfang bei der Stadtwerke Aalen GmbH, Im Hasennest 9, 73433 Aalen abgeholt werden.

Die Schutzgebühr beträgt 7,50 € zuzüglich Versandgebühr 3,00 €. Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Der Leistungsbeschrieb kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2") zu 5,00 € erworben werden. www.sw-aalen.de



Wohin reicht der Boden der deutschen Geschichte?

Vortrag mit dem Schubart-Literaturpreisträger Henryk M. Broder

Am Freitag, 18. November, 19 Uhr, hält der diesjährige Schubart-Literaturpreisträger Henryk M. Broder im kleinen Sitzungssaal in Aalen einen Vortrag. Kein anderer Konflikt beschäftigt die deutsche Öffentlichkeit so sehr wie die Auseinandersetzung um Palästina. Dabei ist diese, verglichen mit anderen Brandherden, eher ein Regionalkonflikt. Warum sind die Deutschen dennoch so versessen darauf gerade zu Palästina und Israel Position zu beziehen? Diese und andere Fragen beantwortet Henryk M. Broder der im März diesen Jahres den mit 12 000 Euro dotierten Schubart-Literaturpreis der Stadt Aalen erhalten hat. Henryk M. Broder

stammt aus Katowice/Polen und kam mit seinen Eltern 1958 in die Bundesrepublik Deutschland. 1981 verlegte er seinen Wohnsitz nach Israel, lebt aber heute in Berlin. Er hat Jura und Volkswirtschaft in Köln studiert. Sowohl in Deutschland als auch in Israel machte sich Broder als freier Schriftsteller und kritischer Journalist einen Namen. Vor allem in der "Zeit", im "Spiegel" und in der "Süddeutschen Zeitung" veröffentlicht er regelmäßig Artikel und Kolumnen. In seinen Büchern beschäftigt er sich kritisch mit dem deutsch-jüdischen Verhältnis. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung im Rathaus ist frei.

Oratorienchor Aalen singt "Orff's Carmina Burana"

Bereits im Mai dieses Jahres wurden die bekannten Carmina Burana von Carl Orff gemeinsam durch den Oratorienchor Ellwangen und dem Konzertchor der Oratorienvereinigung Aalen mit großem Erfolg in Ellwangen aufgeführt.

Die Leitung hatte damals Willibald Bezler, der ständige Dirigent des Oratorienchores Ellwangen.

Am Samstag, 19. November, 20 Uhr, steht nun ein weiteres Konzert in der Stadthalle Aalen an. Das Konzert wird von der Oratorienvereinigung Aalen, dem Oratorienchor Ellwangen und einem Projektchor des Theodor-Heuss-Gymnasiums Aalen gestaltet. Die Leitung hat dieses Mal der Dirigent des Konzertchores der Oratorienvereinigung Aalen, Reiner Schulte.

Die einzelnen Szenen der Carmina Burana werden von Schülerinnen und Schülern

der Tanzschule Marianne Kähler, Aalen, tänzerisch interpretiert. Den Instrumentalpart haben Joachim Bilek und Hans-Roman Kitterer am Klavier, sowie ein Percussions-Ensemble übernommen. Als Gesangssolisten wurden Angela Rudolf (Sopran), Oly Pfaff (Tenor) und Thomas Scharr (Bariton) verpflichtet.

Bei den Carmina Burana handelt es sich um eine Vertonung von Texten aus einer Handschrift des 12. und 13. Jahrhunderts, die im Jahre 1803 im Rahmen der Säkularisation in der Benediktinerabtei Benediktbeuren aufgefunden wurde. Orff war im Jahre 1936 von diesen Texten so fasziniert, dass er sie sofort vertonte und damit den künstlerischen Durchbruch erlangte.

Karten sind im Vorverkauf erhältlich bei MusikA, Reichsstädter Straße 24, Telefon: 07361 55810.

Aalener Hallenbad

Für folgende Kurse haben wir noch Plätze frei:

Schwimmkurs für Erwachsene Schwimmkurs für Kinder ab 6 Jahren

Anmeldung und Informationen
an der Hallenbadkasse und
unter Telefon (07361) 952 - 290.
www.sw-aalen.de



Versteigerung von Pfandgegenständen

Am Mittwoch, 30. November 2005 werden um 14 Uhr im Aalener Rathaus, Zimmer 37 EG, Marktplatz 30, Verwaltungsort, öffentlich mehrere Gegenstände gegen sofortige Barzahlung versteigert.

Der Meistbietende erhält den Zuschlag. Die Pfandgegenstände können ab sofort im Internet unter www.aalen.de/versteigerung und am selben Tag ab 13.30 Uhr im Rathaus besichtigt werden.

Folgende Gegenstände werden versteigert.

Keyboard Silverstar Midi, Digital Kamera Traveler 3,3, Kindersitz, Kindersitz-Maxicosi, 30 Tannenbäume, acht verschiedene Bäume - Spur N, sieben verschiedene Bäume - Spur N, Preiser Wartende Reisende - Spur N, Preiser Reisende - Spur N, Preiser Passanten - Spur N, Preiser Heuernte - Spur N, Preiser Schäferei - Spur N, Roco Güterwagen Hoch-Tief Bauer - Spur N, Roco Güterwagen Holz - Spur N, 3 Roco Personenwagen - Spur N, Baur Wagen 18, Reichsstädter Tage - Spur N, Baur Wagen 20, Reichsstädter Tage - Spur N, Baur Wagen 21, Reichsstädter Tage - Spur N, Baur Wagen 22, Reichsstädter Tage - Spur N, Baur Wagen 23, Reichsstädter Tage - Spur N, Baur Wagen Tripsdrill - Spur N, Arnold Tankwagen - Spur N, Trix Schlafwagen

Minitrix, Fleischmann Wagen 950 Jahre Nürnberg - Spur N, Fleischmann Wagen Deutsche Bundesbahn Spur N, Fleischmann 30 Jahre N "Piccolo" - Spur N, Fleischmann F-Zug Merkur - Spur N, Fleischmann ICE-Zug - Spur N, KATO TGV 6 CAR SET, Teddy Lisa von Teddys-Herrmann Limitierte Auflage Nr. 649/1000, Steiff-Teddy Zotty 1960 Nr. 029967, Steiff-Teddybär 26 gold Nr. 022791, Steiff-Teddybär Classic R. Steiff 25 Nr. 001727, Steiff-Teddybär 35 Classic Nr. 028755, Steiff-Teddybär beschädigt, Steiff Igel Macki, Schildkröte Puppe, 1 Pelzmantel Braun Russischer Winterwiesel, Pelzmantel Persianer Schwarz, 1 Armbanduhr Charles Chevignon - braun -, 1 Armbanduhr Charles Chevignon - braun - Nr. 2123, 1 Armbanduhr Charles Chevignon - schwarz - Nr. 343, 2 Armbanduhren Chevignon Junior - braun und schwarz -, 1 Armbanduhr Supermann Limited Edition, 1 Armbanduhr Swiss Army Officers Watch, Handy Siemens M 55, Handy Sagem MW 930, 1 Münzen-Sammlung - DM, 1 Münzen-Sammlung Royal Canadian Mint, 1 Münzen-Sammlung - verschiedene, 1 Fernscher Marke Philips mit Fernbedienung, 1 Märklin LKW Modellauto 1992.

Die Aufzählung erfolgt ohne Gewähr.

"Bratäpfel und Vanillesoße"

im Alten Schlachthof Aalen

Unter dem Motto "November-Stimmung" werden am Donnerstag, 17. November, Bratäpfel mit leckerer Füllung und Vanillesoße zubereitet. Von 14.30 bis 16.30 Uhr sind alle sieben- bis elfjährigen Kinder herzlich willkommen.

Kosten: Zwei Euro.

Eine Anmeldung im Haus der Jugend ist erforderlich, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 524970 und unter www.hausderjugend.de.

Ballettabend mit der John-Cranko-Schule

Ein echter Höhepunkt des diesjährigen Theaterring-Abonnements dürfte das Gastspiel der Compagnie der John-Cranko-Schule Stuttgart am Samstag, 26. November 2005 um 20 Uhr in der Aalener Stadthalle sein.

Die weltberühmte Ballettschule wurde 1971 auf Anregung von John Cranko gegründet. Seit 1999 steht die dem Stuttgarter Ballett angegliederte Ballettschule unter der Direktion von Tadeusz Matacz. Regelmäßig zum Abschluss des Schuljahrs zeigen Eleven der John-Cranko-Schule während einer großen Ballettgala im großen Haus in Stuttgart, was sie im vergangenen Schuljahr gelernt haben. Für die Aalener Stadthalle haben sie sich nun ein besonderes Programm ausgedacht.

Neben der bekannten Choreographie "Troy Game" von Robert North, sind noch sieben weitere moderne Choreographien für alle Klassenstufen der Ballettschule zu sehen. Insgesamt wird das Ensemble mit über 80 Mitwirkenden anreisen.

Karten für diesen wunderschönen Ballettabend sind erhältlich beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359.

Volkshochschule

Mittwoch, 16. November 2005
Vortrag: Weltreligionen Teil 4 - Der Islam, Dr. Jürgen Wasella, 19 Uhr, Torhaus;

Donnerstag, 17. November 2005
Vortrag: Spiritualität in der menschlichen Beziehung, Dr. Michaela Glöckler, 20 Uhr, Freie Waldorfschule, eine gemeinsame Veranstaltung des Vereins zur Förderung der Waldorfpädagogik Aalen e.V. und der VHS Aalen;

Montag, 21. November 2005
Vortrag: Aalen und der Limes - Der Weg zum Weltkulturerbe, Prof. Dr. Dieter Planck, 19 Uhr, Torhaus;

Filmvorführung mit Moderation: Filmpropaganda im Dritten Reich: Triumph des Willens, Dr. Bernd Kleinhans, 19 Uhr, Theodor-Heuss-Gymnasium, eine gemeinsame Veranstaltung des Theodor-Heuss-Gymnasiums und der VHS Aalen;

Dienstag, 22. November 2005
Vortragsreihe Künstlerinnen: Dia-Vortrag: Niki de Saint-Phalle - Die Welt ist ein Kartenspiel, Ulla Katharina Groha, 19.30 Uhr, Torhaus.

Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: www.vhs-aalen.de.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,
Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52-19 02, E-Mail: presseamt@aalen.de
Verantwortlich für den Inhalt:
Oberbürgermeister Martin Gerlach und Pressegesprecher Bernd Schwarzenbörger
Druck: SDZ Druck und Medien GmbH & Co. KG 73430 Aalen, Bahnhofstraße 65. Erscheint wöchentlich mittwochs.

Öffentliche Bekanntmachungen

Bebauungsplan/Satzung über örtliche Bauvorschriften/Inkrafttreten

Bereich nördlich des Ostalbklinikums/Verlängerte Steinbeisstraße

Inkrafttreten des Bebauungsplanes
"Bereich nördlich des Ostalbklinikums und der verlängerten Steinbeisstraße" in den Planbereichen 03-04, 78-04 und 78-05, Plan Nr. 78-04/2 vom 04.02.2005 in Aalen-Kernstadt und Aalen-Wasseralfingen und der Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 78-04/2

Aufgrund von § 10 des Baugesetzbuches in der Fassung vom 27.08.1997 (BGBl. I S. 2141) zuletzt geändert durch Art. 3 Zehntes Euro-Einführungsgesetz vom 15.12.2001 (BGBl. I S. 3762), § 74 der Landesbauordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 08.08.1995 (GBI. S. 617) zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2000 (GBI. S. 760), § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24.07.2000 (GBI. S. 581), der Baunutzungsverordnung (BauNVO) in der Fassung vom 23.01.1990 (BGBl. I S. 132), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22.04.1993 (BGBl. I S. 466) und der Planzeichenverordnung (PlanzV) vom 18.12.1990 (BGBl. I 1991 S. 58) hat der Gemeinderat der Stadt Aalen in öffentlicher Sitzung am 30.06.2005 die folgenden Satzung beschlossen:

§ 1 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus dem zeichnerischen Teil des Bebauungsplanes vom 04.02.2005.

§ 2 Bestandteile der Satzungen

- Der Bebauungsplan (Stadtmessungsamt Aalen/Stadtplanungsamt Aalen) besteht aus dem
 - zeichnerischen Teil vom 04.02.2005 und
 - textlichen Teil vom 04.02.2005 jeweils mit planungsrechtlichen Festsetzungen gemäß § 9 BauGB.
- Die örtlichen Bauvorschriften gemäß § 74 LBO bestehen aus dem
 - zeichnerischen Teil vom 04.02.2005 und
 - textlichen Teil vom 04.02.2005.

§ 3 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 75 LBO handelt, wer den aufgrund von § 74 er-

lassen örtlichen Bauvorschriften zuwendet.

§ 4 Inkrafttreten der Satzungen
Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften treten mit der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Durch diesen Bebauungsplan sowie die Satzung über örtliche Bauvorschriften werden folgende Bebauungspläne, soweit sie vom Geltungsbereich dieses Bebauungsplanes überlagert werden, aufgehoben:

- Bebauungsplan "Käblesrain/Tännich", Plan-Nr. 03-04 (rechtsverbindlich ab 06.01.1968), Nördlicher Bereich des Ostalbklinikums
- Bebauungsplan "Berufl. Schulzentrum", Plan-Nr. 78-04 (rechtsverbindlich ab 05.11.1977), Westl. Teilstück der ausgebauten Steinbeisstraße sowie Bereich mit Leitungsrechten in westlicher Verlängerung der Steinbeisstraße
- Bebauungsplan "Käblesrain", Plan-Nr. 78-04/1, (rechtsverbindlich ab 21.01.1978), Verkehrsfläche am westlichen Ende der Steinbeisstraße.

Gemäß § 10 Abs. 2 BauGB sind die Sitzungen dem Regierungspräsidium Stuttgart zur Genehmigung vorgelegt worden. Das Regierungspräsidium Stuttgart hat mit Erlass vom 25.10.2005, Nr. 21-2511.2 die vom Gemeinderat Aalen am 30.06.2005 beschlossenen Sitzungen genehmigt.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan sowie die Satzung über örtliche Bauvorschriften in Kraft. Der Bebauungsplan, die Begründung, der Grünbauplan sowie die Satzung über örtliche Bauvorschriften können während der Dienststunden beim Stadtplanungsamt Aalen (Rathaus Aalen, Marktplatz 30, 4. Stock) eingesehen werden. Die vorstehend genannten Unterlagen können auch beim Bezirksamt in Aalen-Wasseralfingen eingesehen werden. Jedermann kann über diesen Plan und dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom

27.08.1997 (BGBl. I S. 2141), zuletzt geändert durch Art. 3 Zehntes Euro-Einführungsgesetz vom 15.12.2001 (BGBl. I S. 3762), über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass:

- * eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von aufgrund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung nach § 4 Abs. 2 GemO in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich ist, wenn sie nicht schriftlich und unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, innerhalb eines Jahres geltend gemacht worden sind;
- * eine etwaige beachtliche Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gem. § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des Baugesetzbuches (BauGB),
- * eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 etwaige beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
- * etwaige beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs gem. § 214 Abs. 3 Satz 2 des Baugesetzbuches (BauGB) beim Zustandekommen dieser Satzung nach § 215 Abs. 1 BauGB

unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Die Unbeachtlichkeit der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften ist nicht gegeben, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung sowie über das Genehmigungsverfahren und die Bekanntmachung der Sitzungen verletzt worden sind.

Aalen, 11. November 2005
Bürgermeisteramt Aalen
gez. Gerlach
Oberbürgermeister

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Jugendgottesdienst (Jugendband), Kinderkirche im Gemeindehaus;

St. Augustinus-Kirche (Triumphstadt): So. 10 Uhr Eucharistiefeier der Italiener, 19 Uhr Eucharistiefeier;

St. Michaels-Kirche (Pelzwiesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier - Patrozinium (Kirchenchor);

Heilig-Kreuz-Kirche (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier; **Salvatorkirche**: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier;

Peter- u. Paul-Kirche (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklinikum**: So. 8.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst;

St. Bonifatius-Kirche (Hofherrnweiler): Sa. kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, 18.30 Uhr Friedensgebet; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.15 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich, 10.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst;

Gemeinderaum (Westpreußenstraße 21):

Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr;

Johanneskirche: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, So. 7.30 Uhr Gottesdienst;

Markuskirche (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst;

Martinskirche (Pelzwiesen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalbklinikum**: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst;

Peter- u. Paul-Kirche: So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst;

Christuskirche (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag;

Martin-Luther-Saal (Hofherrnweiler): So. kein Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Rentenberatung

IKK Aalen

Donnerstag, 17. November 2005 von 14 bis 17 Uhr, IKK Aalen, Curfeßstraße 4 bis 6, **bitte anmelden**, Telefon: 07361 5712-121.

Begegnungsstätte

Donnerstag, 17. November 2005 Tagescafe mit Zithermusik um 14.30 Uhr; **Samstag, 19. + Sonntag, 20. November** Theatertage in der Begegnungsstätte, "Die lustige Uroma" und "Die bucklige Verwandtschaft", 15 Uhr;

Dienstag, 22. November 2005 Seniorenhochschule mit dem Thema: "Religion und Gesellschaft", Referent: Prof. Dr. Rudolf Wichard um 15 Uhr;

Mittwoch, 23. November 2005 Vortrag "Norwegen und Finnland", um 15 Uhr.

Malteser Hilfsdienst

Erste-Hilfe-Lehrgang

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am **Freitag, 25. November 2005** von 18 bis 22 Uhr und am **Samstag, 26. November 2005** von 8 bis 16 Uhr einen Erste-Hilfe-Lehrgang im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen. Der Lehrgang ist für alle Führerscheinklassen und für Betriebshefster geeignet. Die Kursgebühr beträgt 30 Euro Anmeldung erforderlich unter Kursinfo 07361 9394-0 oder bei www.malteser-aalen.de.

Sofortmaßnahmen

Der Malteser Hilfsdienst e.V. veranstaltet am **Samstag, 3. Dezember 2005** von 8 bis 16 Uhr einen Lehrgang "Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber" im Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, 73431 Aalen. Der Lehrgang ist für die Führerscheinklassen A, A1, B, BE, M, L, T, S geeignet. Anmeldung erforderlich unter Kursinfo 07361 93 94-0 oder bei www.malteser-aalen.de.

Deutsches Rotes Kreuz

Dienstag, 22. November 2005

Blutspendeaktion in der Greuthalle, "Spende Blut - rette Leben" Parkstraße von 12.30 bis 19 Uhr, Deutsches Rotes Kreuz.

Zur Person

25-jähriges Dienstjubiläum Karl-Heinz Duda

Sein 25-jähriges Jubiläum im öffentlichen Dienst konnte Karl-Heinz Duda feiern. Karl-Heinz Duda ist beim Bauordnungsamt der Stadt Aalen beschäftigt und dort als Baukontrolleur tätig.

Nach einigen Gesellenjahren und dem Wehrdienst absolvierte der gelernte Schreiner Mitte der 70er Jahre die Fachschule für Technik und schloss als "Staatlich geprüfter Techniker für Bautechnik (Hochbau) ab". Im Mai 1982 wurde er als Bau- und Möbelschreiner beim Bauhof der Stadt Aalen eingestellt. Bereits nach einem Jahr wechselte er zum Bauordnungsamt und ist dort bis heute als Baukontrolleur tätig.

In einer kleinen Feierstunde bedankte sich Oberbürgermeister Martin Gerlach bei Karl-Heinz Duda für die geleistet Arbeit bei der Stadt. Er erinnerte auch an die nicht immer leichte Aufgabe, die Baukontrolleure wahr nehmen. "Als Baukontrolleur werden Sie nicht immer mit Blumenkränzen belohnt, wenn Sie draußen unterwegs sind."

"25 Jahre im öffentlichen Dienst ist heute keine Selbstverständlichkeit", sagte die stellvertretende Personalratsvorsitzende Maria Ladel, welche im Namen des Personalrats und der Beschäftigten dem Jubilar gratulierte.

Gerade als Baukontrolleur stehe er im Blickfeld der Öffentlichkeit. Sie beschäftigte Karl-Heinz Duda, dass es ihm durch seine besonnene Art gelinge, die Stadt Aalen nach außen positiv zu vertreten.

Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

L. A. Crash

Das Agendaprojekt "Klappe, die 1." zeigt am **Donnerstag, 17. November und Dienstag, 22. November** um 20 Uhr, **Freitag, 18. November und Montag, 21. November** um 17.30 Uhr sowie am **Sonntag, 20. November 2005** um 17.30 Uhr und 20 Uhr im Kinopark Aalen den Film:

"L.A. Crash",

USA 2004, Regie:
Paul Haggis,
113 Minuten

Weitere Informationen:
Kinopark Aalen,
Telefon: 07361 955512 oder im Internet:
www.kulturkueche-online.de

Jugend- und Nachbarschaftszentrum

Aktionsprogramm im Container Weststadt

Mittwoch, 16. November 2005

Ganztagsbetreuung der Hofherrnschule, nur für Schülerinnen und Schüler der Hofherrnschule von 12 bis 15 Uhr.

Den Rommee-König wird im Container ermittelt. Skatworkshop: 18, 20, zwei, Kontra, Re, nach zwei Spielstunden sollte das alles bekannt sein, ab 14 Jahre von 16.30 bis 19.30 Uhr.

Internet für alle. Man kann kostenlos im Internet surfen, mailen und chatten, ab 14 Jahre von 16.30 bis 19.30 Uhr.

Donnerstag, 17. November 2005
Ganztagsbetreuung der Hofherrnschule mit Mittagstisch nur für Schülerinnen und Schüler der Hofherrnschule von 12 bis 15 Uhr.

Dienstag, 22. November 2005
Ganztagsbetreuung der Hofherrnschule für Schülerinnen und Schüler der Hofherrnschule von 12 bis 15 Uhr.

Treffen der Sportgruppe, Anmeldung unbedingt notwendig, von 16 bis 18.30 Uhr.

Internet für alle unter dem Motto: Wie wird eine Email versendet? Für alle bis 14 Jahre von 16.30 bis 18 Uhr.

Internet für alle. Man kann kostenlos im Internet surfen, mailen und chatten. Ab 14 Jahre von 18.30 bis 21.30 Uhr.

Treffen der Videogruppe. Neueinstieger ab 14 Jahre sind herzlich willkommen von 19.30 bis 21.30 Uhr.

Freitag, 18. November 2005

Man kann den Computerführerschein erwerben! 16.30 bis 19.30 Uhr.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Zwei Kaninchen mit Käfig, Telefon: 07361 41243; Eckbank, Maße: 140 cm x 164,5 cm, Telefon: 07361 64280; Ledereckcouch, schwarz, Telefon: 07366 5320; Wohntwand, Telefon: 07366 3223; Degus, Telefon: 07361 77583; Lattenrost, verstellbar, Maße: 90 cm x 200 cm, Telefon: 07361 31519; Drei Paar Ski, Marke: Elan MBX mit Bindungen, Telefon: 07361 31559; Rennrad, reparaturbedürftig, 10-Gang, Telefon: 07361 529278; Abluftrockner, Telefon: 0172 7656951. Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Geisenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

Schloss Fachsenfeld

Die Stiftung Schloss Fachsenfeld erreichen Sie ab sofort unter einer neuen Telefonnummer.

Organisation und Verwaltung: Telefon: 07366 92303-0. Parkpflege - Telefon: 07366 92303-20 sowie Telefax: 07366 92303-33.

GOA

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 1 Dienstag, 22. November 2005
Bezirk 2 Donnerstag, 24. November 05
Bezirk 3 Mittwoch, 23. November 2005
Bezirk 4 Mittwoch, 23. November 2005
Bezirk 6 Montag, 21. November 2005
Bezirk 8 Freitag, 25. November 2005
Bezirk 9 Montag, 21. November 2005
Bezirk 10 Montag, 21. November 2005
Bezirk 11 Montag, 21. November 2005
Bezirk 13 Donnerstag, 24. November 05
Bezirk 14 Mittwoch, 23. November 2005

Erdaushub- und Bauschutt-deponie

Herlikofen seit November mit Winter-Öffnungszeiten

Die Abfallwirtschaftsgesellschaft GOA teilt mit, dass die Erdaushub- und Bauschuttdeponie in Schwäbisch Gmünd-Herlikofen seit 1. November verkürzte Öffnungszeiten über die Wintersaison hat. Vom 1. November 2005 bis 14. März 2006 ist die Deponie Herlikofen von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.30 Uhr bis 16 Uhr durchgehend geöffnet. Samstags bleibt die Deponie während dieser Zeit geschlossen.

Altpapiersammlung

Straßensammlung Vereine

Samstag, 19. November 2005

Aalen --> DJK Aalen.

Weihnachtsmarkt

Am Donnerstag, 24. November 2005 wird der Aalener Weihnachtsmarkt eröffnet. Mit dem Nikolaus geht es um 17.45 Uhr vom Rathaus zum Spritzenhausplatz. Um 18 Uhr beginnt die Eröffnung durch Oberbürgermeister Martin Gerlach und dem 1. Vorsitzenden des ACA, Horst Uhl.

Frauen

Freitag, 18. November 2005

Die Brustselbstuntersuchung, Seminar mit Dr. Marion Janke, von 17 bis 20 Uhr, VHS Aalen, Torhaus, Unterrichtsraum 2;

Samstag, 19. + Sonntag 20. November
Der Ruf der Trommeln, Wochenendkurs mit Inga Rinke, keine Vorkenntnisse erforderlich, VHS Aalen, Oase, Langerstraße 72;

Montag, 21. November 2005
Vortrag: Wechseljahrsbeschwerden naturheilkundlich behandelt, Referent: Dr. med. Irmhild Knof Gynäkologin und Homöopathin, Hofherrn Apotheke, Hofherrnstraße 2, Aalen, 19 Uhr;

Ab Donnerstag, 24. November 2005
Frauen-Wohlfühl-Abende, mit Irmgard Schneider, drei Mal von 19.30 bis 21 Uhr, VHS Aalen, Bürgerhaus Wasseraulflingen, VHS Raum 1.

Große Reise ins Feuer

Lesung und Gesprächsrunde mit der Autorin und Rechtsanwältin Seyran Ates

Am Mittwoch, 23. November, 19 Uhr, liest die Deutschtürkin Seyran Ates aus ihrer Autobiographie "Große Reise ins Feuer" im Paul-Ulmschneider-Saal im Torhaus. Seyran Ates ist 1963 in Istanbul geboren und lebt seit 1969 in Berlin. Seit 1997 ist sie selbständige Rechtsanwältin, vor allem auf dem Gebiet Familienrecht und Strafrecht tätig. Mit 21 Jahren wurde sie Opfer eines politischen Anschlags und überlebte nur ganz knapp. Der Anschlag galt allem Anschein nach dem "Frauenladen" in dem sie arbeitete. In ihrem Buch schildert Seyran Ates ihr Leben zwischen traditionellem türkischen Familienleben und den Erlebnissen an einer deutschen Gesamtschule in Berlin. Mit 17 Jahren hält sie die Spannungen

nicht mehr aus und läuft von zu Hause weg. Für die Familie ein Skandal, für Seyran ein erster Schritt in die Freiheit um ihre Zukunft selbst zu gestalten.

Seit 1983 engagiert sich Ates in unterschiedlichster Form für Frauenrechte, insbesondere für Migrantinnen. Hierfür wurde sie mehrfach ausgezeichnet, unter anderem mit dem Berliner Frauenpreis. Insbesondere kämpft die Anwältin für eine internationale Ächtung von Zwangsheiratungen.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, Veranstalter sind der Arbeitskreis Ausländer/Inländer e. V. in Zusammenarbeit mit der Frauenbeauftragten der Stadt Aalen und der Volkshochschule.

Die kleine Tierschau:

"Das Beste von drei Bauern, Landfunk und Scheunentrash"

15 Jahre nach der Premiere spielt das schwäbische Erfolgsduo "Die kleine Tierschau" die legendäre Erfolgsshow von 1990 noch einmal. Die Comedy-Truppe gastiert am **Sonntag, 30. November** um 20 Uhr mit "Landfunk und Scheunentrash" das Original (wie beim Gockel auf dem Mist) in der Aalener Stadthalle. Allein 100 000 Besucher sahen die legendäre Show seit ihrer Wiederaufnahme im Februar 2005. Das Publikum identifiziert sich restlos mit den schwäbischen Clowns - beinahe bis zur Selbstaufgabe: denn die Jungs von der kleinen Tierschau handeln nicht nur dann mit nackter Ehrlichkeit, wenn sie am Ende ihrer Show die johlenden Fans mit dem klassischen Schluss-sketch: "Drei Männer im Adamskostüm

spielen Cello" heimschicken. In dieser Show findet man noch Country, Rock und Volksmusik in ihrer ganzen Unschuld und in friedlichem Nebeneinander, schwäbisch parodistische Skurrilitäten aus Haus und Hof und den sehnsgütigen Blick über den eigenen Weidezaun hinaus.

"Scheunentrash-Neulinge" dürfen sich auf eine Landpartie der besonderen Art freuen. Mit dabei sind Festzeltheinis, Dorfrocker, der Landfrauenverband mit Gesang, Tanz, einem Haufen Instrumenten, leichtem und schwerem Gerät, sozusagen Kleinkunst im Großformat. Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359.

Aalener Familiennachrichten



Geburten

geb. Denzinger, Aalen, Johann-Sebastian-Bach-Straße 17

Paul Luis, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Bernd Behnle und d. Cornelia geb. Roßkopf, Riesburg, Öfnetstraße 17

■ 26. Oktober 2005

Savvas, S. d. Ioannis Anastasiadis und d. Theano Daniilidou, Aalen, Beinstraße 18

■ 28. Oktober 2005

Nathan, S. d. Assefaw Abraha und d. Se-nait Abay, Aalen, Saumweg 25

Annika, T. d. Karl-Heinz Schmid und d. Daniela geb. Mangold, Lauchheim, Schulstraße 10

■ 29. Oktober 2005

Oskar Maria, S. d. Dipl.-Wi.-Ing. Maximilian Grimminger und d. Simone Miriam

■ 1. November 2005

Catharina Maria, T. d. Harald Hermann Flad und d. Eva-Maria geb. Köhlein, Kirchheim am Ries, Friedhofstraße 11

■ 3. November 2005

Elias, S. d. Harald Pfister und d. Claudia Ursula geb. Langer, Neuler, Virngrundstraße 3

Ana, T. d. Dragan Dragičević und d. Andrea geb. Lepan, Oberkochen, Langertstraße 13

Lenny Kevin, S. d. Harald Fronmüller und d. Sabine geb. Reinsch, Gerstetten, Böhmenstraße 82

Luca Pascal, S. d. Harald Fronmüller und d. Sabine geb. Reinsch, Gerstetten, Böhmenstraße 82

■ 4. November 2005

Jannick, S. d. Wilhelm Burger und d. Andrea geb. Cosolitsch, Abtsgmünd, Hüttlinger Straße 49

■ 6. November 2005

Svea Julia, T. d. Stefan Ludwig Müller und d. Corinna Susanne geb. Ehrmann, Aalen, Georg-Morlok-Straße 14

Alissa, T. d. Dipl.-Wi.-Ing. (FH) Jürgen Martin Hahn und d. Petra geb. Kolb, Aalen, Elisabethenstraße 13

■ 7. November 2005

Marlene, T. d. Markus Georg May und d. Melanie geb. Hegele, Neuler, Bruder-Klaus-Straße 40



Sterbefälle

■ 6. November 2005

Katharina Ida Jaumann geb. Hug, Oberkochen, Weingartenstraße 69

Hans Eisele, Aalen, Walkstraße 36

■ 8. November 2005

Magaretha Merz geb. Schneller, Aalen, Rauental 4

■ 9. November 2005

Klara Ruth Weißbach geb. Koch, Aalen, Heinrich-Rieger-Straße 14

Anna Martha Emma Jakob geb. Schrottke, Aalen, Annastraße 18

Automarkt

Anzeigenannahme: Telefon (0 73 61) 5 94-2 00 · Fax (0 73 61) 5 94-2 35 · anzeigen@wochenpost-aalen.de · www.wochenpost-aalen.de

Kaufe jedes Auto: Pkw, Lkw, Bus, GLW, Nutz-, Firmenfahrzeuge, Unfall, defekt, TÜV/Kat/km/Rost egal! Tel. auch Sa. + So. 0 73 61/ 4 36 69

Audi

Audi A6 Lim. 2,4
130 kW, 6-Gang, EZ 11/05, 1000 km
€ 37 900,- MwSt. ausw.
und weitere 550 Gebrauchtwagen versch.
Fabrikate, Altwagenübernahme.

Auto-Wagenblast, 73431 Aalen
Tel. (0 73 61) 9 45-6 03, 6 21
www.autowagenblast.de

Neu! Mobiler Reifendienst
Montage, Auswuchten, Ventile, Gewichte, Altreifen-Entsorgung
4 Stück 49,- Euro
Telefon (0 76) 29 47 04 70

Verk. Audi A8 Quattro, Bj. 90
V8-Motor, TÜV 6/07, AU 4/07, ATM 120 000 km, neuer Zahnriemen, neue Reifen, neue Bremsen, neuer Klima-Kompressor, VB 2400,- €
Tel. (0 76) 24 36 09 97

Suche Audi 100 A6/80 A4
mit viel km.
Telefon 0172/8535245

Kaufe in BAR PKW, alle LKW/Busse/GW/OMNIBUSSE
Rost- Km- TÜV- Unfall und Fabrikat egal. Ein Anruf lohnt sich. 0 73 61/6 66 55

Zu verk.: Audi A3, EZ 4/02,
48 000 km, 1,6l, 75 kW, 102 PS, Wegfahrsperre, Doppel- + Seiten-Airbag, Euro 4, Kat, ABS, el. FH u. Spiegel, ZV, Leichtmetallfelgen, Klimaautom., UB 10 300,- €
Telefon (0 73 61) 92 39 38

**KAUFE ALLE PKW - LKW
GLW - BUSSE - BAR**
TELEFON (0 73 61) 96 13 66

Audi A4 Limousine 1,6,
4-Zyl., brillantblau, perlleff., EZ5/00,
44km, 101 PS, 1Hd., unfallfr., TÜV 05/05,
Euro 4, ABS, Klimaautom., Nebelscheinw., Rückb. teil., Alufelgen 205/55/16, 4Wi.-Reif. 80%. Preis 11500,- €
Telefon (0 73 64) 84 74

**SPAREN SIE BIS ZU
€ 2.950,-*!**
*Weihnachtsgeld
von PEUGEOT
abholen!!!*
206 CC

NICHT VERGESSEN!

Der PEUGEOT 206 CC. Wer jetzt ein sofort verfügbares Fahrzeug kauft, kann sich über ein schönes Weihnachtsgeld freuen. Und obendrein noch über: ■ ein elektr. Stahldach ■ Nebelscheinwerfer ■ elektr. Fensterheber ■ ESP inkl. ASR ■ Zentralverriegelung und vieles mehr. Dieses Angebot gilt für alle bis zum 31.12.2005 zugelassenen Fahrzeuge.
Wir freuen uns auf Sie.

*Gegenüber der unverbindl. Preisempfehlung des Herstellers.

Audi TT - TOP Zustand

EZ 03/99, 83 Tkm, Leder, Telefon u.v.m.
VB 12950,- €
Tel. (0 73 61) 52 11 32 oder (0 175) 582 75 37

Audi A6 Lim. TDI, 2,71
132 kW, 6-Gang, EZ 11/05, 1000 km
€ 40 800,- MwSt. ausw.
und weitere 550 Gebrauchtwagen versch.
Fabrikate, Altwagenübernahme.

Auto-Wagenblast, 73431 Aalen
Tel. (0 73 61) 9 45-6 03, 6 21
www.autowagenblast.de

Audi PKW, Busse, GLW

TÜV, km-Stand, Motorschaden, Unfall EGAL, gegen gute Bezahlung.
T. (0 71 71) 93 11 23 o. (0 170) 2 30 42 19

Audi A 6 2.4 Lim.

Mod. 2000, Vollausstattung, 86 000 km sehr gepflegt, VB 13950,- €
Telefon (0 73 61) 7 57 69